

## Pag-aaral sa Proteksyon ng Bata

### Impormasyon para sa mga magulang at tagapag-alaga

Pangalan ng paaralan  
Name of school

Taon ng Pakikisali  
Participating Year/s

Bilang ng mga aralin bawat linggo  
Number of lessons per week

Matatawagan sa paaralan  
School contact person

Numero ng matatawagan sa telepono  
Contact telephone number

#### Mahal na Mga Magulang at Tagapag-alaga

Ngayong taon, ang mga estudyanteng nasa mga gradong makikita sa itaas ay makikisali sa sapilitang aralin ng Pagpapa-unlad ng Sarili, Kalusugan at Edukasyong Pisikal (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)).

Kabilang sa programang PDHPE ng ating paaralan ang sapilitang pag-aaral sa proteksyon ng bata. Ang ilan sa nilalaman ng maituturo sa pag-aaral sa proteksyon ng bata ay tungkol sa mga maseselang problema. Ang paaralan ay magtuturo ang ganitong nilalaman ayon sa edad ng bata.

Ang natatanging nilalaman ng pag-aaral sa proteksyon ng bata ay makikita sa susunod na pahina.

Para sa dagdag na impormasyon tungkol sa pag-aaral sa proteksyon ng bata pumunta sa seksyon ng [Child protection and respectful relationships education](#) (Pag-aaral sa proteksyon ng bata at mga magalang na kaugnayan) ng PDHPE website sa Kagawaran ng Edukasyon.

Ang bilang ng mga araling ituturo sa pag-aaral sa proteksyon ng bata kada linggo ngayong termino ay makikita sa itaas.

Para sa dagdag na impormasyon, tawagan po ang taong matatawagan sa paaralan na ang pangalan at telepono ay nasa itaas.

### Serbisyo ng Interpreter sa Telepono

Kung kailangan ang isang interpreter na tumulong sa inyo sa pagtawag sa paaralan. Mangyari pong tawagan ang Serbisyo ng Interpreter sa Telepono (Telephone Interpreter Service) sa 13 14 50 at humingi ng interpreter sa inyong wika. Ang opereytor ay tatawag sa paaralan at magtatalaga ng interpreter sa telepono upang matulungan kayo sa pag-uusap. Wala kayong babayaran sa serbisyong ito.

Sumasainyo

Prinsipal (Principal)

Kabilang sa mga nilalaman ng pag-aaral para sa kaligtasan ng bata ay:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 4 content.)

Mga mapag-alaga at magalang na relasyon

Caring and respectful relationships

Mga karapatan at responsibilidad sa mga ibat-ibang ugnayan

Rights and responsibilities in different relationships

Pagmamalabis at kapangyarihan

Abuse and power

Mga pagkakaturing sa mga kasarian

Gender stereotypes

Pagtitiwala sa reaksyon ng inyong katawan sa mga ligtas at mapanganib na sitwasyon

Trusting your body's response to safe and unsafe situations

Impluwensa ng pamilya, medya at mga barkada sa kapangyarihan at mga relasyon

Influence of family, media and peers on power and relationships

Paano makakakuha ng tulong

How to access help

Mga pansuportang ugnayan

Support networks

Pang-aapi at panliligalig, pati ang pang-aapi dahil sa kasarian at rasismo

Bullying and harassment, including homophobic bullying and racism

Ga pamamaraan sa pananggalang upang manatiling ligtas

Protective strategies to stay safe

Pagkilala at pag-unawa sa pagbigay ng permiso sa mga matalik na relasyon

Acknowledging and understanding consent in intimate relationships